May 30, 2017

Status of List of Reservations and Notifications at the Time of Signature

For jurisdictions providing a provisional list:

This document contains a provisional list of expected reservations and notifications to be made by Canada pursuant to Articles 28(7) and 29(4) of the Convention.
### Article 2 – Interpretation of Terms

#### Notification – Agreements Covered by the Convention

Pursuant to Article 2(1)(a)(ii) of the Convention, Canada wishes the following agreements to be covered by the Convention:

<table>
<thead>
<tr>
<th>No</th>
<th>Title</th>
<th>Other Contracting Jurisdiction</th>
<th>Date of signature</th>
<th>Date of entry into force</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>No</td>
<td>Title</td>
<td>Other Contracting Jurisdiction</td>
<td>Protocols</td>
<td>Date of signature</td>
</tr>
<tr>
<td>----</td>
<td>-------</td>
<td>-------------------------------</td>
<td>-----------</td>
<td>-----------------</td>
</tr>
<tr>
<td>No</td>
<td>Title</td>
<td>Other Contracting Jurisdiction</td>
<td>Protocols</td>
<td>Date of signature</td>
</tr>
<tr>
<td>-----</td>
<td>----------------------------------------------------------------------</td>
<td>--------------------------------</td>
<td>-----------</td>
<td>-------------------</td>
</tr>
<tr>
<td>15.</td>
<td>Convention between Canada and the Republic of Cyprus for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with Respect to Taxes on Income and on Capital</td>
<td>Cyprus</td>
<td></td>
<td>02-05-1984</td>
</tr>
<tr>
<td>17.</td>
<td>Convention between Canada and the Kingdom of Denmark for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with Respect to Taxes on Income and on Capital</td>
<td>Denmark</td>
<td></td>
<td>17-09-1997</td>
</tr>
<tr>
<td>No</td>
<td>Title</td>
<td>Other Contracting Jurisdiction</td>
<td>Protocols</td>
<td>Date of signature</td>
</tr>
<tr>
<td>-----</td>
<td>-------------------------------------------------------------------------------------------------</td>
<td>--------------------------------</td>
<td>--------------------</td>
<td>-------------------</td>
</tr>
<tr>
<td>No</td>
<td>Title</td>
<td>Other Contracting Jurisdiction</td>
<td>Protocols</td>
<td>Date of signature</td>
</tr>
<tr>
<td>----</td>
<td>------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------</td>
<td>---------------------------------</td>
<td>-----------</td>
<td>-------------------</td>
</tr>
<tr>
<td>24</td>
<td>Convention between Canada and the Hellenic Republic for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with Respect to Taxes on Income and on Capital</td>
<td>Greece</td>
<td></td>
<td>29-06-2009</td>
</tr>
<tr>
<td>No</td>
<td>Title</td>
<td>Other Contracting Jurisdiction</td>
<td>Protocols</td>
<td>Date of signature</td>
</tr>
<tr>
<td>----</td>
<td>-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------</td>
<td>-------------------------------</td>
<td>-------------</td>
<td>-------------------------</td>
</tr>
<tr>
<td>33.</td>
<td>Agreement between Canada and Jamaica for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with Respect to Taxes on Income</td>
<td>Jamaica</td>
<td></td>
<td>30-03-1978</td>
</tr>
<tr>
<td>No</td>
<td>Title</td>
<td>Other Contracting Jurisdiction</td>
<td>Protocols</td>
<td>Date of signature</td>
</tr>
<tr>
<td>-----</td>
<td>-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------</td>
<td>--------------------------------</td>
<td>-----------</td>
<td>-------------------</td>
</tr>
<tr>
<td>No</td>
<td>Title</td>
<td>Other Contracting Jurisdiction</td>
<td>Protocols</td>
<td>Date of signature</td>
</tr>
<tr>
<td>-----</td>
<td>-----------------------------------------------------------------------</td>
<td>-------------------------------</td>
<td>-----------</td>
<td>-------------------</td>
</tr>
<tr>
<td>No</td>
<td>Title</td>
<td>Other Contracting Jurisdiction</td>
<td>Protocols</td>
<td>Date of signature</td>
</tr>
<tr>
<td>-----</td>
<td>----------------------------------------------------------------------</td>
<td>-------------------------------</td>
<td>--------------------</td>
<td>-------------------</td>
</tr>
<tr>
<td>47.</td>
<td>Convention between Canada and Morocco for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with Respect to Taxes on Income and on Capital</td>
<td>Morocco</td>
<td></td>
<td>22-12-1975</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>Protocol</td>
<td>04-03-1993</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>Protocol</td>
<td>12-09-2014</td>
</tr>
<tr>
<td>52.</td>
<td>Convention between Canada and the Islamic Republic of Pakistan for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with Respect to Taxes on Income</td>
<td>Pakistan</td>
<td></td>
<td>24-02-1976</td>
</tr>
<tr>
<td>No</td>
<td>Title</td>
<td>Other Contracting Jurisdiction</td>
<td>Protocols</td>
<td>Date of signature</td>
</tr>
<tr>
<td>-----</td>
<td>----------------------------------------------------------------------</td>
<td>--------------------------------</td>
<td>-----------</td>
<td>-------------------</td>
</tr>
<tr>
<td>54.</td>
<td>Convention between Canada and the Republic of Poland for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with respect to Taxes on Income</td>
<td>Poland</td>
<td></td>
<td>14-05-2012</td>
</tr>
<tr>
<td>56.</td>
<td>Convention between Canada and Romania for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with Respect to Taxes on Income and on Capital</td>
<td>Romania</td>
<td></td>
<td>08-04-2004</td>
</tr>
<tr>
<td>No</td>
<td>Title</td>
<td>Other Contracting Jurisdiction</td>
<td>Protocols</td>
<td>Date of signature</td>
</tr>
<tr>
<td>----</td>
<td>----------------------------------------------------------------------</td>
<td>--------------------------------</td>
<td>-----------</td>
<td>-------------------</td>
</tr>
<tr>
<td>59</td>
<td>Convention between Canada and the Republic of Serbia for the Avoidance of Double Taxation with Respect to Taxes on Income and on Capital</td>
<td>Serbia</td>
<td></td>
<td>27-04-2012</td>
</tr>
<tr>
<td>No</td>
<td>Title</td>
<td>Other Contracting Jurisdiction</td>
<td>Protocols</td>
<td>Date of signature</td>
</tr>
<tr>
<td>----</td>
<td>----------------------------------------------------------------------</td>
<td>--------------------------------</td>
<td>-----------</td>
<td>-------------------</td>
</tr>
<tr>
<td>64.</td>
<td>Convention between Canada and Spain for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with Respect to Taxes on Income and on Capital</td>
<td>Spain</td>
<td>Protocol</td>
<td>23-11-1976</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>18-11-2014</td>
</tr>
<tr>
<td>69.</td>
<td>Convention between Canada and the Republic of Tunisia for the Avoidance of Double Taxation with Respect to Taxes on Income and on Capital</td>
<td>Tunisia</td>
<td>Protocol</td>
<td>10-02-1982</td>
</tr>
<tr>
<td>70.</td>
<td>Agreement between Canada and the Republic of Turkey for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with respect to Taxes on Income and on Capital</td>
<td>Turkey</td>
<td>Protocol</td>
<td>14-07-2009</td>
</tr>
<tr>
<td>No</td>
<td>Title</td>
<td>Other Contracting Jurisdiction</td>
<td>Protocols</td>
<td>Date of signature</td>
</tr>
<tr>
<td>----</td>
<td>------------------------------------------------------------------------</td>
<td>--------------------------------</td>
<td>--------------------</td>
<td>-------------------</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Article 3 – Transparent Entities

Reservation

Pursuant to Article 3(5)(a) of the Convention, Canada reserves the right for the entirety of Article 3 not to apply to its Covered Tax Agreements.

Article 4 – Dual Resident Entities

Reservation

Pursuant to Article 4(3)(a) of the Convention, Canada reserves the right for the entirety of Article 4 not to apply to its covered Tax Agreements.

Article 5 – Application of Methods for Elimination of Double Taxation

Reservation

Pursuant to Article 5(8) of the Convention, Canada reserves the right for the entirety of Article 5 not to apply with respect to all of its Covered Tax Agreements.

Article 7 – Prevention of Treaty Abuse

Notification of Existing Provisions in Listed Agreements

Pursuant to Article 7(17)(a) of the Convention, Canada considers that the following agreements are not subject to a reservation under Article 7(15)(b) and contain a provision described in Article 7(2). The article and paragraph number of each such provision is identified below.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Listed Agreement Number</th>
<th>Other Contracting Jurisdiction</th>
<th>Provision</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>11</td>
<td>Chile</td>
<td>Article 11(7), 12(7)</td>
</tr>
<tr>
<td>13</td>
<td>Colombia</td>
<td>Article 26(1)</td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>Estonia</td>
<td>Article 28(3)</td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>Hong Kong</td>
<td>Article 10(7), 11(9), 12(7)</td>
</tr>
<tr>
<td>31</td>
<td>Israel</td>
<td>Article 10(10), 11(10), 12(8), 13(7)</td>
</tr>
<tr>
<td>36</td>
<td>Kazakhstan</td>
<td>Article 11(8), 12(7)</td>
</tr>
<tr>
<td>39</td>
<td>Latvia</td>
<td>Article 28(3)</td>
</tr>
<tr>
<td>Listed Agreement Number</td>
<td>Other Contracting Jurisdiction</td>
<td>Provision</td>
</tr>
<tr>
<td>-------------------------</td>
<td>-------------------------------</td>
<td>-----------</td>
</tr>
<tr>
<td>40</td>
<td>Lithuania</td>
<td>Article 28(3)</td>
</tr>
<tr>
<td>44</td>
<td>Mexico</td>
<td>Article 10(7), 11(8), 12(10)</td>
</tr>
<tr>
<td>49</td>
<td>New Zealand</td>
<td>Article 10(9), 11(10), 12(7)</td>
</tr>
<tr>
<td>54</td>
<td>Poland</td>
<td>Article 10(6), 11(8), 12(8)</td>
</tr>
<tr>
<td>71</td>
<td>Ukraine</td>
<td>Article 11(8), 12(8)</td>
</tr>
<tr>
<td>72</td>
<td>United Kingdom</td>
<td>Article 10(8), 11(9), 12(8)</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Statement of Acceptance of the PPT as an Interim Measure**

Pursuant to Article 7(17)(a) of the Convention, Canada hereby expresses a statement that while Canada accepts the application of Article 7(1) alone as an interim measure, it intends where possible to adopt a limitation on benefits provision, in addition to or in replacement of Article 7(1), through bilateral negotiation.

**Article 8 – Dividend Transfer Transactions**

*Reservation*

Pursuant to Article 8(3)(a) of the Convention, Canada reserves the right for the entirety of Article 8 not to apply to its Covered Tax Agreements.

**Article 9 – Capital Gains from the Alienation of Shares or Interests of Entities Deriving their Value Principally from Immovable Property**

*Reservation*

Pursuant to Article 9(6)(a) of the Convention, Canada reserves the right for Article 9(1) not to apply to its Covered Tax Agreements.

**Article 10 – Anti-abuse Rule for Permanent Establishments Situated in Third Jurisdictions**

*Reservation*

Pursuant to Article 10(5)(a) of the Convention, Canada reserves the right for the entirety of Article 10 not to apply to its Covered Tax Agreements.
Article 11 – Application of Tax Agreements to Restrict a Party’s Right to Tax its Own Residents

Reservation

Pursuant to Article 11(3)(a) of the Convention, Canada reserves the right for the entirety of Article 11 not to apply to its Covered Tax Agreements.

Article 12 – Artificial Avoidance of Permanent Establishment Status through Commissionnaire Arrangements and Similar Strategies

Reservation

Pursuant to Article 12(4) of the Convention, Canada reserves the right for the entirety of Article 12 not to apply to its Covered Tax Agreements.

Article 13 – Artificial Avoidance of Permanent Establishment Status through the Specific Activity Exemptions

Reservation

Pursuant to Article 13(6)(a) of the Convention, Canada reserves the right for the entirety of Article 13 not to apply to its Covered Tax Agreements.

Article 14 – Splitting-up of Contracts

Reservation

Pursuant to Article 14(3)(a) of the Convention, Canada reserves the right for the entirety of Article 14 not to apply to its Covered Tax Agreements.

Article 15 – Definition of a Person Closely Related to an Enterprise

Reservation

Pursuant to Article 15(2) of the Convention, Canada reserves the right for the entirety of Article 15 not to apply to the Covered Tax Agreements to which the reservations described in Article 12(4), Article 13(6)(a) or (c), and Article 14(3)(a) apply.
Article 16 – Mutual Agreement Procedure

Reservation

Pursuant to Article 16(5)(a) of the Convention, Canada reserves the right for the first sentence of Article 16(1) not to apply to its Covered Tax Agreements on the basis that it intends to meet the minimum standard for improving dispute resolution under the OECD/G20 BEPS Package by ensuring that under each of its Covered Tax Agreements (other than a Covered Tax Agreement that permits a person to present a case to the competent authority of either Contracting Jurisdiction), where a person considers that the actions of one or both of the Contracting Jurisdictions result or will result for that person in taxation not in accordance with the provisions of the Covered Tax Agreement, irrespective of the remedies provided by the domestic law of those Contracting Jurisdictions, that person may present the case to the competent authority of the Contracting Jurisdiction of which the person is a resident or, if the case presented by that person comes under a provision of a Covered Tax Agreement relating to non-discrimination based on nationality, to that of the Contracting Jurisdiction of which that person is a national; and the competent authority of that Contracting Jurisdiction will implement a bilateral notification or consultation process with the competent authority of the other Contracting Jurisdiction for cases in which the competent authority to which the mutual agreement procedure case was presented does not consider the taxpayer’s objection to be justified.

Pursuant to Article 16(5)(c) of the Convention, Canada reserves the right for the second sentence of Article 16(2) not to apply to its Covered Tax Agreements on the basis that for the purposes of all of its Covered Tax Agreements it intends to meet the minimum standard for improving dispute resolution under the OECD/G20 BEPS package by accepting, in its bilateral treaty negotiations, a treaty provision providing that:

A) the Contracting Jurisdictions shall make no adjustment to the profits that are attributable to a permanent establishment of an enterprise of one of the Contracting Jurisdictions after a period that is mutually agreed between both Contracting Jurisdictions from the end of the taxable year in which the profits would have been attributable to the permanent establishment (this provision shall not apply in the case of fraud, gross negligence or wilful default); and

B) the Contracting Jurisdictions shall not include in the profits of an enterprise, and tax accordingly, profits that would have accrued to the enterprise but that by reason of the conditions referred to in a provision in the Covered Tax Agreement relating to associated enterprises have not so accrued, after a period that is mutually agreed between both Contracting Jurisdictions from the end of the taxable year in which the profits would have accrued to the enterprise (this provision shall not apply in the case of fraud, gross negligence or wilful default).

Notification of Existing Provisions in Listed Agreements

Pursuant to Article 16(6)(b)(i) of the Convention, Canada considers that the following agreements contain a provision that provides that a case referred to in the first sentence of Article 16(1) must be presented within a specific time period that is shorter than three years from the first notification of the
action resulting in taxation not in accordance with the provisions of the Covered Tax Agreement. The article and paragraph number of each such provision is identified below.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Listed Agreement Number</th>
<th>Other Contracting Jurisdiction</th>
<th>Provision</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>Argentina</td>
<td>Article 25(1), second sentence</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>Austria</td>
<td>Article 25(1), second sentence</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>Azerbaijan</td>
<td>Article 25(1), second sentence</td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>Bangladesh</td>
<td>Article 24(1), second sentence</td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>Barbados</td>
<td>Article XXVII(1), second sentence</td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>Belgium</td>
<td>Article 25(1), second sentence</td>
</tr>
<tr>
<td>9</td>
<td>Bulgaria</td>
<td>Article 25(1), second sentence</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>Cameroon</td>
<td>Article 22(1), second sentence</td>
</tr>
<tr>
<td>14</td>
<td>Croatia</td>
<td>Article 25(1), second sentence</td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>Cyprus</td>
<td>Article 26(1), second sentence</td>
</tr>
<tr>
<td>16</td>
<td>Czech Republic</td>
<td>Article 24(1), second sentence</td>
</tr>
<tr>
<td>18</td>
<td>Dominican Republic</td>
<td>Article XXV(1), second sentence</td>
</tr>
<tr>
<td>19</td>
<td>Egypt</td>
<td>Article 24(1), second sentence</td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>Estonia</td>
<td>Article 25(1), second sentence</td>
</tr>
<tr>
<td>22</td>
<td>France</td>
<td>Article 25(1), second sentence</td>
</tr>
<tr>
<td>23</td>
<td>Gabon</td>
<td>Article 25(1), second sentence</td>
</tr>
<tr>
<td>26</td>
<td>Hungary</td>
<td>Article 25(1), second sentence</td>
</tr>
<tr>
<td>27</td>
<td>Iceland</td>
<td>Article 25(1), second sentence</td>
</tr>
<tr>
<td>28</td>
<td>India</td>
<td>Article 25(1), second sentence</td>
</tr>
<tr>
<td>29</td>
<td>Indonesia</td>
<td>Article 24(1), second sentence</td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>Ireland</td>
<td>Article 25(1), second sentence</td>
</tr>
<tr>
<td>32</td>
<td>Italy</td>
<td>Article 24(1), second sentence</td>
</tr>
<tr>
<td>33</td>
<td>Jamaica</td>
<td>Article XXV(1), second sentence</td>
</tr>
<tr>
<td>34</td>
<td>Japan</td>
<td>Article 23(1), second sentence</td>
</tr>
<tr>
<td>35</td>
<td>Jordon</td>
<td>Article 23(1), second sentence</td>
</tr>
<tr>
<td>36</td>
<td>Kazakhstan</td>
<td>Article 25(1), second sentence</td>
</tr>
<tr>
<td>37</td>
<td>Kenya</td>
<td>Article XXVI(1), second sentence</td>
</tr>
<tr>
<td>39</td>
<td>Latvia</td>
<td>Article 25(1), second sentence</td>
</tr>
<tr>
<td>40</td>
<td>Lithuania</td>
<td>Article 25(1), second sentence</td>
</tr>
<tr>
<td>41</td>
<td>Luxembourg</td>
<td>Article 25(1), second sentence</td>
</tr>
<tr>
<td>42</td>
<td>Malaysia</td>
<td>Article XXVI(1), second sentence</td>
</tr>
<tr>
<td>Listed Agreement Number</td>
<td>Other Contracting Jurisdiction</td>
<td>Provision</td>
</tr>
<tr>
<td>-------------------------</td>
<td>-------------------------------</td>
<td>-----------</td>
</tr>
<tr>
<td>43</td>
<td>Malta</td>
<td>Article 25(1), second sentence</td>
</tr>
<tr>
<td>45</td>
<td>Moldova</td>
<td>Article 24(1), second sentence</td>
</tr>
<tr>
<td>46</td>
<td>Mongolia</td>
<td>Article 25(1), second sentence</td>
</tr>
<tr>
<td>47</td>
<td>Morocco</td>
<td>Article XXIV(1), second sentence</td>
</tr>
<tr>
<td>48</td>
<td>Netherlands</td>
<td>Article 25(1), second sentence</td>
</tr>
<tr>
<td>50</td>
<td>Nigeria</td>
<td>Article 25(1), second sentence</td>
</tr>
<tr>
<td>51</td>
<td>Norway</td>
<td>Article 26(1), second sentence</td>
</tr>
<tr>
<td>52</td>
<td>Pakistan</td>
<td>Article XXIV(1), second sentence</td>
</tr>
<tr>
<td>53</td>
<td>Philippines</td>
<td>Article XXIV(1), second sentence</td>
</tr>
<tr>
<td>55</td>
<td>Portugal</td>
<td>Article 24(1), second sentence</td>
</tr>
<tr>
<td>56</td>
<td>Romania</td>
<td>Article 25(1), second sentence</td>
</tr>
<tr>
<td>57</td>
<td>Russia</td>
<td>Article 25(1), second sentence</td>
</tr>
<tr>
<td>58</td>
<td>Senegal</td>
<td>Article 24(1), second sentence</td>
</tr>
<tr>
<td>60</td>
<td>Singapore</td>
<td>Article XXIV(1), second sentence</td>
</tr>
<tr>
<td>61</td>
<td>Slovak Republic</td>
<td>Article 25(1), second sentence</td>
</tr>
<tr>
<td>62</td>
<td>Slovenia</td>
<td>Article 25(1), second sentence</td>
</tr>
<tr>
<td>63</td>
<td>South Africa</td>
<td>Article 24(1), second sentence</td>
</tr>
<tr>
<td>65</td>
<td>Sri Lanka</td>
<td>Article 25(1), second sentence</td>
</tr>
<tr>
<td>67</td>
<td>Tanzania</td>
<td>Article 26(1), second sentence</td>
</tr>
<tr>
<td>68</td>
<td>Thailand</td>
<td>Article 24(1), second sentence</td>
</tr>
<tr>
<td>69</td>
<td>Tunisia</td>
<td>Article XXIV(1), second sentence</td>
</tr>
<tr>
<td>71</td>
<td>Ukraine</td>
<td>Article 25(1), second sentence</td>
</tr>
<tr>
<td>73</td>
<td>Vietnam</td>
<td>Article 24(1), second sentence</td>
</tr>
<tr>
<td>74</td>
<td>Zambia</td>
<td>Article XXIV(1), second sentence</td>
</tr>
<tr>
<td>75</td>
<td>Zimbabwe</td>
<td>Article 26(1), second sentence</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Pursuant to Article 16(6)(b)(ii) of the Convention, Canada considers that the following agreements contain a provision that provides that a case referred to in the first sentence of Article 16(1) must be presented within a specific time period that is at least three years from the first notification of the action resulting in taxation not in accordance with the provisions of the Covered Tax Agreement. The article and paragraph number of each such provision is identified below.

---

*Cases brought by Canadian residents to their competent authority are subject to a 2-year period, cases brought by Zimbabwean to their competent authority are subject to a 3-year period.*
### Listed Agreement Number | Other Contracting Jurisdiction | Provision
--- | --- | ---
13 | Colombia | Article 24(1), second sentence
21 | Finland | Article 23(1), second sentence
24 | Greece | Article 25(1), second sentence
25 | Hong Kong | Article 23(1), second sentence
31 | Israel | Article 23(1), second sentence
38 | Korea | Article 24(1), second sentence
44 | Mexico | Article 23(1), second sentence
49 | New Zealand | Article 23(1), second sentence
54 | Poland | Article 23(1), second sentence
59 | Serbia | Article 25(1), second sentence
64 | Spain | Article XXV(1), second sentence
72 | United Kingdom | Article 23(1), second sentence

### Notification of Listed Agreements Not Containing Existing Provisions

Pursuant to Article 16(6)(c)(i) of the Convention, Canada considers that the following agreements do not include the provisions described in Article 16(4)(b)(i).\(^b\)

### Listed Agreement Number | Other Contracting Jurisdiction
--- | ---
43 | Malta

Pursuant to Article 16(6)(d)(i) of the Convention, Canada considers that the following agreement does not contain a provision described in Article 16(4)(c)(i).

### Listed Agreement Number | Other Contracting Jurisdiction
--- | ---
2 | Australia
22 | France

---
\(^b\) All but one of Canada’s preliminary listed Covered tax Agreements have the provision described in Art. 16(4)(b)(i) in at least one of the Agreement’s official languages. However, some may use a different word from the Convention in one of the official languages (usually English) for example, the Canada-France tax treaty uses “appropriate solution” instead of “satisfactory solution” in the English version but “solution satisfaisante” in the French. Since each of Canada’s treaties are equally authentic in both English and French, no change is required in these treaties.
Pursuant to Article 16(6)(d)(ii) of the Convention, Canada considers that the following agreements do not contain a provision described in Article 16(4)(c)(ii).

<table>
<thead>
<tr>
<th>Listed Agreement Number</th>
<th>Other Contracting Jurisdiction</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>3</td>
<td>Austria</td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>Belgium</td>
</tr>
<tr>
<td>11</td>
<td>Chile</td>
</tr>
<tr>
<td>22</td>
<td>France</td>
</tr>
<tr>
<td>29</td>
<td>Indonesia</td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>Ireland</td>
</tr>
<tr>
<td>33</td>
<td>Jamaica</td>
</tr>
<tr>
<td>42</td>
<td>Malaysia</td>
</tr>
<tr>
<td>44</td>
<td>Mexico</td>
</tr>
<tr>
<td>52</td>
<td>Pakistan</td>
</tr>
<tr>
<td>55</td>
<td>Portugal</td>
</tr>
<tr>
<td>60</td>
<td>Singapore</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Article 17 – Corresponding Adjustments**

**Reservation**

Pursuant to Article 17(3)(a) of the Convention, Canada reserves the right for the entirety of Article 17 not to apply to its Covered Tax Agreements that already contain a provision described in Article 17(2). The following agreements contain provisions that are within the scope of this reservation.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Listed Agreement Number</th>
<th>Other Contracting Jurisdiction</th>
<th>Provision</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>Argentina</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>Australia</td>
<td>Article 9(3)</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>Azerbaijan</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>Bangladesh</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>Barbados</td>
<td>Article IX(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>Belgium</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>9</td>
<td>Bulgaria</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>11</td>
<td>Chile</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>13</td>
<td>Colombia</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>Cyprus</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>16</td>
<td>Czech Republic</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>17</td>
<td>Denmark</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>18</td>
<td>Dominican Republic</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>19</td>
<td>Egypt</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>Listed Agreement Number</td>
<td>Other Contracting Jurisdiction</td>
<td>Provision</td>
</tr>
<tr>
<td>------------------------</td>
<td>-----------------------------------</td>
<td>----------------</td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>Estonia</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>21</td>
<td>Finland</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>24</td>
<td>Greece</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>Hong Kong</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>26</td>
<td>Hungary</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>27</td>
<td>Iceland</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>28</td>
<td>India</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>Ireland</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>31</td>
<td>Israel</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>32</td>
<td>Italy</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>33</td>
<td>Jamaica</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>34</td>
<td>Japan</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>35</td>
<td>Jordan</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>37</td>
<td>Kenya</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>38</td>
<td>Korea, Rep. of</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>39</td>
<td>Latvia</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>40</td>
<td>Lithuania</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>41</td>
<td>Luxembourg</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>43</td>
<td>Malta</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>44</td>
<td>Mexico</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>45</td>
<td>Moldova</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>48</td>
<td>Netherlands</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>49</td>
<td>New Zealand</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>50</td>
<td>Nigeria</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>53</td>
<td>Philippines</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>54</td>
<td>Poland</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>55</td>
<td>Portugal</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>56</td>
<td>Romania</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>57</td>
<td>Russia</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>58</td>
<td>Senegal</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>59</td>
<td>Serbia</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>61</td>
<td>Slovak Republic</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>62</td>
<td>Slovenia</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>63</td>
<td>South Africa</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>64</td>
<td>Spain</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>Listed Agreement Number</td>
<td>Other Contracting Jurisdiction</td>
<td>Provision</td>
</tr>
<tr>
<td>------------------------</td>
<td>--------------------------------</td>
<td>-------------</td>
</tr>
<tr>
<td>65</td>
<td>Sri Lanka</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>66</td>
<td>Sweden</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>67</td>
<td>Tanzania</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>68</td>
<td>Thailand</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>69</td>
<td>Tunisia</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>70</td>
<td>Turkey</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>71</td>
<td>Ukraine</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>72</td>
<td>United Kingdom</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>73</td>
<td>Vietnam</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>74</td>
<td>Zambia</td>
<td>Article IX(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>75</td>
<td>Zimbabwe</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Pursuant to Article 17(3)(c) of the Convention, Canada reserves the right for the entirety of Article 17 not to apply to its Covered Tax Agreements on the basis that in its bilateral treaty negotiations it shall accept a treaty provision of the type contained in Article 17(1), provided that the Contracting Jurisdictions were able to reach agreement on that provision and on the provisions described in Article 16(5)(c)(ii).

**Article 18 – Choice to Apply Part VI**

*Notification of Choice of Optional Provisions*

Pursuant to Article 18 of the Convention, Canada hereby chooses to apply Part VI.

**Article 19 – Mandatory Binding Arbitration**

*Reservation*

Pursuant to Article 19(12) of the Convention, Canada reserves the right for the following rules to apply with respect to its Covered Tax Agreements notwithstanding the other provisions of Article 19:

a) any unresolved issue arising from a mutual agreement procedure case otherwise within the scope of the arbitration process provided for by the Convention shall not be submitted to arbitration, if a decision on this issue has already been rendered by a court or administrative tribunal of either Contracting Jurisdiction;

b) if, at any time after a request for arbitration has been made and before the arbitration panel has delivered its decision to the competent authorities of the Contracting Jurisdictions, a decision concerning the issue is rendered by a court or administrative tribunal of one of the Contracting Jurisdictions, the arbitration process shall terminate.
Article 23 – Type of Arbitration Process

Reservation

Pursuant to Article 23(3) of the Convention, Canada reserves the right for Article 23(1) and (2) not to apply with respect to its Covered Tax Agreements with Parties that have made the reservation described in Article 23(2).

Pursuant to Article 23(7) of the Convention, Canada reserves the right for Part VI not to apply with respect to all Covered Tax Agreements for which the other Contracting Jurisdiction makes a reservation pursuant to Article 23(6).

Notification of Choice of Optional Provisions

Pursuant to Article 23(4) of the Convention, Canada hereby chooses to apply Article 23(5).

Article 26 – Compatibility

Notification of Existing Provisions in Listed Agreements

Pursuant to Article 26(4) of the Convention, Canada reserves the right for Part VI not to apply with respect to the following agreement that already provides for mandatory binding arbitration of unresolved issues arising from a mutual agreement procedure case. The article and paragraph number of each such provision is identified below.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Listed Agreement Number</th>
<th>Other Contracting Jurisdiction</th>
<th>Provision</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>72</td>
<td>United Kingdom</td>
<td>Article 23(6) and (7)</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Notification of Existing Provisions in Listed Agreements

Pursuant to Article 26(1) of the Convention, Canada considers that the following agreements are not within the scope of a reservation under Article 26(4) and contain a provision that provide for arbitration of unresolved issues arising from a mutual agreement procedure case. The article and paragraph number of each such provision is identified below.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Listed Agreement Number</th>
<th>Other Contracting Jurisdiction</th>
<th>Provision</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>11</td>
<td>Chile</td>
<td>25(5)</td>
</tr>
<tr>
<td>Listed Agreement Number</td>
<td>Other Contracting Jurisdiction</td>
<td>Provision</td>
</tr>
<tr>
<td>-------------------------</td>
<td>-------------------------------</td>
<td>------------</td>
</tr>
<tr>
<td>22</td>
<td>France</td>
<td>XXV(5)</td>
</tr>
<tr>
<td>24</td>
<td>Greece</td>
<td>25(5)</td>
</tr>
<tr>
<td>27</td>
<td>Iceland</td>
<td>25(6)</td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>Ireland</td>
<td>25(6)</td>
</tr>
<tr>
<td>32</td>
<td>Italy</td>
<td>24(5)</td>
</tr>
<tr>
<td>36</td>
<td>Kazakhstan</td>
<td>25(5)</td>
</tr>
<tr>
<td>44</td>
<td>Mexico</td>
<td>23(5)</td>
</tr>
<tr>
<td>45</td>
<td>Moldova</td>
<td>24(6)</td>
</tr>
<tr>
<td>46</td>
<td>Mongolia</td>
<td>25(5)</td>
</tr>
<tr>
<td>48</td>
<td>Netherlands</td>
<td>25(5)</td>
</tr>
<tr>
<td>63</td>
<td>South Africa</td>
<td>24(6)</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Article 28 - Reservations**

*Reservations Formulated for Scope of Arbitration*

Pursuant to Article 28(2)(a) of the Convention, Canada formulates the following reservations with respect to the scope of cases that shall be eligible for arbitration under the provisions of Part VI.

Canada reserves the right to limit the scope of issues eligible for arbitration under the Convention to the following:

1. Issues arising under provisions akin to Article 4 (Resident) of the OECD Model Tax Convention, but only insofar as the issue relates to the residence of an individual;
2. Issues arising under provisions akin to Article 5 (Permanent Establishment) of the OECD Model Tax Convention;
3. Issues arising under provisions akin to Article 7 (Business Profits) of the OECD Model Tax Convention;
4. Issues arising under provisions akin to Article 9 (Associated Enterprises) of the OECD Model Tax Convention;
5. Issues arising under provisions akin to Article 12 (Royalties) of the OECD Model Tax Convention, but only insofar as such a provision might apply in transactions involving related persons to which provisions akin to Article 9 of the OECD Model Tax Convention might apply; and
6. Any other provisions subsequently agreed by the Contracting Jurisdictions through an exchange of diplomatic notes.
Canada reserves the right to exclude from the scope of the arbitration provisions of the Convention issues pertaining to the application of anti-abuse provisions whether contained in the Convention, a Covered Tax Agreement, or the domestic law of a Contracting Jurisdiction.
Statut de la liste de réserves et des notifications au moment de la signature

Pour les juridictions déposant une liste provisoire :

Ce document contient une liste provisoire de réserves et des notifications du Canada en vertu des articles 28(7) et 29(4) de la Convention.
**Article 2 – Interprétation des termes**

**Notifications - Conventions fiscales couvertes par cette Convention**

En vertu de l’article 2(1)(a)ii) de la Convention, le Canada souhaite que les conventions suivantes soient couvertes par la Convention :

<table>
<thead>
<tr>
<th>N°</th>
<th>Titre</th>
<th>Autre Juridiction contractante</th>
<th>original/Instrument(s) subéquent(s)</th>
<th>Date de signature</th>
<th>Date d’entrée en vigueur</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>2.</td>
<td>Convention entre le Canada et la République Argentine en vue d’éviter les doubles impositions et de prévenir l’évasion fiscale en matière d’impôts sur le revenu et sur la fortune</td>
<td>Argentine</td>
<td></td>
<td>29-04-1993</td>
<td>30-12-1994</td>
</tr>
<tr>
<td>No</td>
<td>Titre</td>
<td>Autre Juridiction contractante</td>
<td>original/Instrument(s)</td>
<td>Date de signature</td>
<td>Date d’entrée en vigueur</td>
</tr>
<tr>
<td>-----</td>
<td>-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------</td>
<td>-------------------------------</td>
<td>-------------------------</td>
<td>-------------------</td>
<td>-------------------------</td>
</tr>
<tr>
<td>6.</td>
<td>Convention entre le Canada et la République populaire du Bangladesh en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu</td>
<td>Bangladesh</td>
<td></td>
<td>15-02-1982</td>
<td>18-01-1985</td>
</tr>
<tr>
<td>8.</td>
<td>Convention entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Royaume de Belgique en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l’évasion fiscale en matière d’impôts sur le revenu et sur la fortune</td>
<td>Belgique</td>
<td>Instrument subséquent</td>
<td>23-05-2002</td>
<td>01-04-2014 06-10-2004 N/A</td>
</tr>
<tr>
<td>10.</td>
<td>Convention entre le Canada et la République de Bulgarie en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune</td>
<td>Bulgarie</td>
<td></td>
<td>03-03-1999</td>
<td>25-10-2001</td>
</tr>
<tr>
<td>N°</td>
<td>Titre</td>
<td>Autre Juridiction contractante</td>
<td>original/Instrument(s) subsequence(s)</td>
<td>Date de signature</td>
<td>Date d'entrée en vigueur</td>
</tr>
<tr>
<td>----</td>
<td>-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------</td>
<td>-------------------------------</td>
<td>--------------------------------------</td>
<td>-------------------</td>
<td>-------------------------</td>
</tr>
<tr>
<td>13.</td>
<td>Accord entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement de la République populaire de Chine en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune</td>
<td>Chine</td>
<td></td>
<td>12-05-1986</td>
<td>29-12-1986</td>
</tr>
<tr>
<td>14.</td>
<td>Convention entre le Canada et la République de Chypre en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune</td>
<td>Chypre</td>
<td></td>
<td>02-05-1984</td>
<td>03-09-1985</td>
</tr>
<tr>
<td>15.</td>
<td>Convention entre le Canada et la République de Colombie en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune</td>
<td>Colombie</td>
<td></td>
<td>21-11-2008</td>
<td>12-06-2012</td>
</tr>
<tr>
<td>16.</td>
<td>Convention entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République de Corée en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu</td>
<td>Corée, Rép. De</td>
<td></td>
<td>05-09-2006</td>
<td>18-12-2006</td>
</tr>
<tr>
<td>17.</td>
<td>Accord entre le Canada et la République de Croatie en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune</td>
<td>Croatie</td>
<td></td>
<td>09-12-1997</td>
<td>23-11-1999</td>
</tr>
<tr>
<td>N°</td>
<td>Titre</td>
<td>Autre Juridiction contractante</td>
<td>original/Instrument(s) subséquent(s)</td>
<td>Date de signature</td>
<td>Date d’entrée en vigueur</td>
</tr>
<tr>
<td>-----</td>
<td>----------------------------------------------------------------------</td>
<td>--------------------------------</td>
<td>--------------------------------------</td>
<td>------------------</td>
<td>--------------------------</td>
</tr>
<tr>
<td>18.</td>
<td>Convention entre le Canada et le Royaume du Danemark en vue d’éviter les doubles impositions et de prévenir l’évasion fiscale en matière d’impôts sur le revenu et sur la fortune</td>
<td>Danemark</td>
<td></td>
<td>17-09-1997</td>
<td>02-03-1998</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>18-11-2014</td>
<td>12-12-2015</td>
</tr>
<tr>
<td>N°</td>
<td>Titre</td>
<td>Autre Juridiction contractante</td>
<td>original/Instrument(s) subseqvent(s)</td>
<td>Date de signature</td>
<td>Date d'entrée en vigueur</td>
</tr>
<tr>
<td>----</td>
<td>-------</td>
<td>-------------------------------</td>
<td>-------------------------------------</td>
<td>------------------</td>
<td>------------------------</td>
</tr>
<tr>
<td>24</td>
<td>Convention entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République Gabonaise en vue d’éviter les doubles impositions et de prévenir l’évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune</td>
<td>Gabon</td>
<td>14-11-2002</td>
<td>22-12-2008</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>Convention entre le Canada et la République Hellénique en vue d’éviter les doubles impositions et de prévenir l’évasion fiscale en matière d’impôts sur le revenu et sur la fortune</td>
<td>Grèce</td>
<td>29-06-2009</td>
<td>16-12-2010</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>26</td>
<td>Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la Région administrative spéciale de Hong Kong de la République populaire de Chine en vue d’éviter les doubles impositions et de prévenir l’évasion fiscale en matière d’impôts sur le revenu</td>
<td>Hong Kong</td>
<td>11-11-2012</td>
<td>29-10-2013</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>N°</td>
<td>Titre</td>
<td>Autre Juridiction contractante</td>
<td>Instrument(s)</td>
<td>Date de signature</td>
<td>Date d'entrée en vigueur</td>
</tr>
<tr>
<td>----</td>
<td>-------</td>
<td>-------------------------------</td>
<td>---------------</td>
<td>------------------</td>
<td>--------------------------</td>
</tr>
<tr>
<td>29</td>
<td>Convention entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement de la République d'Indonésie tendant à éviter les doubles impositions et prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu</td>
<td>Indonésie</td>
<td>Instrument subséquent</td>
<td>16-01-1979&lt;br&gt;01-04-1998</td>
<td>23-12-1980&lt;br&gt;31-12-1998</td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>Convention entre le gouvernement du Canada et le gouvernement d'Irlande en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur les gains en capital</td>
<td>Irlande</td>
<td></td>
<td>08-10-2003</td>
<td>12-04-2005</td>
</tr>
<tr>
<td>31</td>
<td>Convention entre le Canada et la République d'Islande en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune</td>
<td>Islande</td>
<td></td>
<td>19-06-1997</td>
<td>30-01-1998</td>
</tr>
<tr>
<td>32</td>
<td>Convention entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de l'état d'Israël en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu</td>
<td>Israël</td>
<td></td>
<td>21-09-2016</td>
<td>21-12-2016</td>
</tr>
<tr>
<td>33</td>
<td>Convention entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement de la République d'Italie en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et de prévenir l'évasion fiscale</td>
<td>Italie</td>
<td></td>
<td>03-06-2002</td>
<td>25-11-2011</td>
</tr>
<tr>
<td>34</td>
<td>Accord entre le Canada et la Jamaïque tendant à éviter les doubles impositions et a prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu</td>
<td>Jamaïque</td>
<td></td>
<td>30-03-1978</td>
<td>02-04-1981</td>
</tr>
<tr>
<td>N°</td>
<td>Titre</td>
<td>Autre Juridiction contractante</td>
<td>original/Instrument(s)</td>
<td>Date de signature</td>
<td>Date d'entrée en vigueur</td>
</tr>
<tr>
<td>----</td>
<td>----------------------------------------------------------------------</td>
<td>-------------------------------</td>
<td>------------------------</td>
<td>-------------------</td>
<td>-------------------------</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>19-02-1999</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>36.</td>
<td>Convention entre le Canada et le Royaume Hachémite de Jordanie en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu</td>
<td>Jordanie</td>
<td></td>
<td>06-09-1999</td>
<td>24-12-2000</td>
</tr>
<tr>
<td>37.</td>
<td>Convention entre le gouvernement de la République de Kazakhstan et le gouvernement du Canada en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune</td>
<td>Kazakhstan</td>
<td></td>
<td>25-09-1996</td>
<td>30-03-1998</td>
</tr>
<tr>
<td>38.</td>
<td>Accord entre le Canada et le Kenya en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune</td>
<td>Kenya</td>
<td></td>
<td>27-04-1983</td>
<td>08-01-1987</td>
</tr>
<tr>
<td>40.</td>
<td>Convention entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement de la République de Lituanie en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune</td>
<td>Lituanie</td>
<td></td>
<td>29-08-1996</td>
<td>12-12-1997</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>08-05-2012</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>N°</td>
<td>Titre</td>
<td>Autre Juridiction contractante</td>
<td>original/Instrument(s) subseqent(s)</td>
<td>Date de signature</td>
<td>Date d'entrée en vigueur</td>
</tr>
<tr>
<td>----</td>
<td>-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------</td>
<td>-------------------------------</td>
<td>--------------------------------------</td>
<td>------------------</td>
<td>------------------------</td>
</tr>
<tr>
<td>42.</td>
<td>Accord entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement de la Malaisie tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l’évasion fiscale en matière d’impôts sur le revenu et sur la fortune</td>
<td>Malaisie</td>
<td>subséquent</td>
<td>15-10-1976</td>
<td>18-12-1980</td>
</tr>
<tr>
<td>44.</td>
<td>Convention entre le Canada et le Maroc tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l’évasion fiscale en matière d’impôts sur le revenu et sur la fortune</td>
<td>Maroc</td>
<td></td>
<td>22-12-1975</td>
<td>09-11-1978</td>
</tr>
<tr>
<td>46.</td>
<td>Convention entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République de Moldova en vue d’éviter les doubles impositions et de prévenir l’évasion fiscale en matière d’impôts sur le revenu</td>
<td>Moldova</td>
<td></td>
<td>04-07-2002</td>
<td>13-12-2002</td>
</tr>
<tr>
<td>N°</td>
<td>Titre</td>
<td>Autre Juridiction contractante</td>
<td>original/Instrument(s)</td>
<td>Date de signature</td>
<td>Date d'entrée en vigueur</td>
</tr>
<tr>
<td>-----</td>
<td>----------------------------------------------------------------------</td>
<td>--------------------------------</td>
<td>------------------------</td>
<td>-------------------</td>
<td>--------------------------</td>
</tr>
<tr>
<td>47.</td>
<td>Convention entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la Mongolie en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune</td>
<td>Mongolie</td>
<td></td>
<td>27-05-2002</td>
<td>20-12-2002</td>
</tr>
<tr>
<td>48.</td>
<td>Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République fédérale du Nigéria en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur les gains en capital</td>
<td>Nigéria</td>
<td></td>
<td>04-08-1992</td>
<td>16-11-1999</td>
</tr>
<tr>
<td>49.</td>
<td>Convention entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Royaume de Norvège en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune</td>
<td>Norvège</td>
<td></td>
<td>12-07-2002</td>
<td>19-12-2002</td>
</tr>
<tr>
<td>51.</td>
<td>Convention entre le Canada et la République Islamique du Pakistan tendant à éviter les doubles impositions et a prévenir l'évasion fiscale en matière d’impôts sur le revenu</td>
<td>Pakistan</td>
<td></td>
<td>24-02-1976</td>
<td>15-12-1977</td>
</tr>
<tr>
<td>53.</td>
<td>Convention entre les Philippines et le Canada tendant à éviter les doubles impositions et à</td>
<td>Philippines</td>
<td></td>
<td>11-03-1976</td>
<td>21-12-1977</td>
</tr>
<tr>
<td>N°</td>
<td>Titre</td>
<td>Autre Juridiction contractante</td>
<td>original/Instrument(s)</td>
<td>Date de signature</td>
<td>Date d'entrée en vigueur</td>
</tr>
<tr>
<td>----</td>
<td>----------------------------------------------------------------------</td>
<td>-------------------------------</td>
<td>------------------------</td>
<td>------------------</td>
<td>------------------------</td>
</tr>
<tr>
<td>54</td>
<td>Convention entre le Canada et la République de Pologne en vue d’éviter les doubles impositions et de prévenir l’évasion fiscale en matière d’impôts sur le Revenu</td>
<td>Pologne</td>
<td></td>
<td>14-05-2012</td>
<td>30-10-2013</td>
</tr>
<tr>
<td>55</td>
<td>Convention entre le Canada et la République portugaise en vue d’éviter les doubles impositions et de prévenir l’évasion fiscale en matière d’impôts sur le revenu</td>
<td>Portugal</td>
<td></td>
<td>14-06-1999</td>
<td>24-10-2001</td>
</tr>
<tr>
<td>56</td>
<td>Convention entre le Canada et la République Dominicaine, tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l’évasion fiscale en matière d’impôts sur le revenu et sur la fortune</td>
<td>République dominicaine</td>
<td></td>
<td>06-08-1976</td>
<td>23-09-1977</td>
</tr>
<tr>
<td>57</td>
<td>Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République slovaque en vue d’éviter les doubles impositions et de prévenir l’évasion fiscale en matière d’impôts sur le revenu et sur la fortune</td>
<td>République slovaque</td>
<td></td>
<td>22-05-2001</td>
<td>18-12-2001</td>
</tr>
<tr>
<td>58</td>
<td>Convention entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République de Slovénie en vue d’éviter les doubles impositions et de prévenir l’évasion fiscale en matière d’impôts sur le revenu et sur la fortune</td>
<td>République de Slovénie</td>
<td></td>
<td>15-09-2000</td>
<td>12-08-2002</td>
</tr>
<tr>
<td>N°</td>
<td>Titre</td>
<td>Autre Juridiction contractante</td>
<td>original/Instrument(s)</td>
<td>Date de signature</td>
<td>Date d'entrée en vigueur</td>
</tr>
<tr>
<td>----</td>
<td>------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------</td>
<td>-------------------------------</td>
<td>-------------------------</td>
<td>------------------</td>
<td>--------------------------</td>
</tr>
<tr>
<td>59</td>
<td>Convention entre le Canada et la République tchèque en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu</td>
<td>République tchèque</td>
<td></td>
<td>25-05-2001</td>
<td>28-05-2002</td>
</tr>
<tr>
<td>60</td>
<td>Convention entre le Canada et la Roumanie en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et la fortune</td>
<td>Roumanie</td>
<td></td>
<td>08-04-2004</td>
<td>31-12-2004</td>
</tr>
<tr>
<td>62</td>
<td>Accord entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement de la Fédération de la Russie en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune</td>
<td>Russie</td>
<td></td>
<td>05-10-1995</td>
<td>05-05-1997</td>
</tr>
<tr>
<td>63</td>
<td>Convention entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement de la république du Sénégal en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu</td>
<td>Sénégal</td>
<td></td>
<td>02-08-2001</td>
<td>07-10-2003</td>
</tr>
<tr>
<td>N°</td>
<td>Titre</td>
<td>Autre Juridiction contractante</td>
<td>original/Instrument(s)</td>
<td>Date de signature</td>
<td>Date d’entrée en vigueur</td>
</tr>
<tr>
<td>----</td>
<td>----------------------------------------------------------------------</td>
<td>-------------------------------</td>
<td>------------------------</td>
<td>-------------------</td>
<td>--------------------------</td>
</tr>
<tr>
<td>64.</td>
<td>Convention entre le Canada et la république de Serbie en vue d’éviter les doubles impositions en matière d’impôts sur le revenu et sur la fortune</td>
<td>Serbie</td>
<td></td>
<td>27-04-2012</td>
<td>31-10-2013</td>
</tr>
<tr>
<td>65.</td>
<td>Convention entre le Canada et la République de Singapour</td>
<td>Singapour</td>
<td>Instrument subséquent</td>
<td>06-03-1976</td>
<td>23-09-1977</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>29-11-2011</td>
<td>31-08-2012</td>
</tr>
<tr>
<td>68.</td>
<td>Accord entre le Canada et la République-Unie de Tanzanie en vue d’éviter les doubles impositions et de prévenir l’évasion fiscale en matière d’impôts sur le revenu et sur la fortune</td>
<td>Tanzanie</td>
<td></td>
<td>15-12-1995</td>
<td>30-08-1997</td>
</tr>
<tr>
<td>70.</td>
<td>Convention entre le Canada et la République Tunisienne tendant à éviter les doubles impositions en matière d’impôts sur le revenu et sur la fortune</td>
<td>Tunisie</td>
<td></td>
<td>10-02-1982</td>
<td>04-12-1984</td>
</tr>
<tr>
<td>N°</td>
<td>Titre</td>
<td>Autre Juridiction contractante</td>
<td>original/Instrument(s) subseqeunt(s)</td>
<td>Date de signature</td>
<td>Date d’entrée en vigueur</td>
</tr>
<tr>
<td>----</td>
<td>----------------------------------------------------------------------</td>
<td>--------------------------------</td>
<td>--------------------------------------</td>
<td>------------------</td>
<td>--------------------------</td>
</tr>
<tr>
<td>71.</td>
<td>Accord entre le Canada et la République de Turquie en vue d’éviter les doubles impositions et de prévenir l’évasion fiscale en matière d’impôts sur le revenu et sur la fortune</td>
<td>Turquie</td>
<td></td>
<td>14-07-2009</td>
<td>04-05-2011</td>
</tr>
<tr>
<td>73.</td>
<td>Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République socialiste du ViêtNam en vue d’éviter les doubles impositions et de prévenir l’évasion fiscale en matière d’impôts sur le revenu</td>
<td>ViêtNam</td>
<td></td>
<td>14-11-1997</td>
<td>16-12-1998</td>
</tr>
<tr>
<td>74.</td>
<td>Convention entre le Canada et la République de Zambie en vue d’éviter les doubles impositions et de prévenir l’évasion fiscale en matière d’impôts sur le revenu</td>
<td>Zambie</td>
<td></td>
<td>16-02-1984</td>
<td>28-12-1989</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Article 3 - Entités transparentes

Réserve

En vertu de l’article 3(5)a) de la Convention, Canada se réserve le droit de ne pas appliquer l’intégralité de l’article 3 à ses Conventions fiscales couvertes.

Article 4 – Entités ayant une double résidence

Réserve

En vertu de l’article 4(3)a) de la Convention, Canada se réserve le droit de ne pas appliquer l’intégralité de l’article 4 à ses Conventions fiscales couvertes.

Article 5 – Application des méthodes d’élimination de la double imposition

Réserve

En vertu de l’article 5(8) de la Convention, Canada se réserve le droit de ne pas appliquer l’intégralité de l’article 5 à toutes ses Conventions fiscales couvertes.

Article 7 – Prévention de l’utilisation abusive des conventions

Notification relative aux dispositions pertinentes de Conventions fiscales couvertes

En vertu de l’article 7(17)a) de la Convention, Canada considère que les conventions suivantes contiennent une disposition décrite à l’article 7(2) et ne sont pas visées par une réserve prévue à l’article 7(15)b). Les numéros de l’article et du paragraphe des dispositions pertinentes sont indiqués ci-dessous.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Numéro de la Convention couverte</th>
<th>Autre Juridiction contractante</th>
<th>Disposition</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>11</td>
<td>Chili</td>
<td>Article 11(7), 12(7)</td>
</tr>
<tr>
<td>13</td>
<td>Colombie</td>
<td>Article 26(1)</td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>Estonie</td>
<td>Article 28(3)</td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>Hong Kong</td>
<td>Article 10(7), 11(9), 12(7)</td>
</tr>
<tr>
<td>31</td>
<td>Israël</td>
<td>Article 10(10), 11(10), 12(8), 13(7)</td>
</tr>
<tr>
<td>36</td>
<td>Kazakhstan</td>
<td>Article 11(8), 12(7)</td>
</tr>
<tr>
<td>39</td>
<td>Lettonie</td>
<td>Article 28(3)</td>
</tr>
<tr>
<td>40</td>
<td>Lituanie</td>
<td>Article 28(3)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Pays</td>
<td>Article 10(7), 11(8), 12(10)</td>
</tr>
<tr>
<td>---</td>
<td>-----------------</td>
<td>-------------------------------</td>
</tr>
<tr>
<td>44</td>
<td>Mexique</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>49</td>
<td>Nouvelle-Zélande</td>
<td>Article 10(9), 11(10), 12(7)</td>
</tr>
<tr>
<td>54</td>
<td>Pologne</td>
<td>Article 10(6), 11(8), 12(8)</td>
</tr>
<tr>
<td>71</td>
<td>Royaume-Uni</td>
<td>Article 10(8), 11(9), 12(8)</td>
</tr>
<tr>
<td>72</td>
<td>Ukraine</td>
<td>Article 11(8), 12(8)</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Déclaration relative à l’application de la règle du critère des objets principaux à titre provisoire**

En vertu de l’article 7(17)a) de la Convention, Canada par la présente déclare que Canada accepte l’application de l’article 7(1) à titre provisoire uniquement et qu’elle a l’intention d’adopter une règle de limitation des avantages lorsque possible, en complément ou remplacement de l’article 7, par le biais de négociations bilatérales.

**Article 8 – Transactions relatives au transfert de dividendes**

**Réserve**

En vertu de l’article 8(3)a) de la Convention, Canada se réserve le droit de ne pas appliquer l’intégralité de l’article 8 à ses Conventions fiscales couvertes.

**Article 9 – Gains en capital tirés de l’aliénation d’actions, de droits ou de participations dans des entités tirant leur valeur principalement de biens immobiliers**

**Réserve**

En vertu de l’article 9(6)a) de la Convention, Canada se réserve le droit de ne pas appliquer l’article 9(1) à ses Conventions fiscales couvertes.

**Article 10 – Règle anti-abus visant les établissements stables situés dans des juridictions tierces**

**Réserve**

En vertu de l’article 10(5)a) de la Convention, Canada se réserve le droit de ne pas appliquer l’intégralité de l’article 10 à ses Conventions fiscales couvertes.
Article 11 – Application des conventions fiscales pour limiter le droit d’une Partie d’imposer ses propres résidents

Réserve

En vertu de l’article 11(3)a) de la Convention, Canada se réserve le droit de ne pas appliquer l’intégralité de l’article 11 à ses Conventions fiscales couvertes.

Article 12 – Mesures visant à éviter artificiellement le statut d’établissement stable par des accords de commissionnaire et autres stratégies similaires

Réserve

En vertu de l’article 12(4) de la Convention, Canada se réserve le droit de ne pas appliquer l’intégralité de l’article 12 à ses Conventions fiscales couvertes.

Article 13 – Mesures visant à éviter artificiellement le statut d’établissement stable par le recours aux exceptions dont bénéficient des activités spécifiques

Réserve

En vertu de l’article 13(6)a) de la Convention, Canada se réserve le droit de ne pas appliquer l’intégralité de l’article 13 à ses Conventions fiscales couvertes.

Article 14 – Fractionnement de contrats

Réserve

En vertu de l’article 14(3)a) de la Convention, Canada se réserve le droit de ne pas appliquer l’intégralité de l’article 14 à ses Conventions fiscales couvertes.

Article 15 – Définition d’une personne étroitement liée à une entreprise

Réserve

En vertu de l’article 15(2) de la Convention, Canada se réserve le droit de ne pas appliquer l’intégralité de l’article 15 aux Conventions fiscales couvertes auxquelles elle a formulé la réserve prévue à l’article 12(4), à l’article 13(6)a) ou (c) ou à l’article 14(3)a).
**Article 16 – Procédure amiable**

**Réserves**

En vertu de l’article 16(5)a) de la Convention, Canada se réserve le droit de ne pas appliquer la première phrase de l’article 16(1) à ses Conventions fiscales couvertes, au motif qu’elle a l’intention de satisfaire la norme minimale relative à l’amélioration du règlement des différends définie dans le cadre du Projet BEPS de l’OCDE et du G20 en garantissant qu’aux fins de chacune de ses Conventions fiscales couvertes (autre qu’une Convention fiscale couverte qui permet à une personne de soumettre son cas à l’autorité compétente de l’une ou l’autre des Juridictions contractantes), lorsqu’une personne estime que les mesures prises par une Juridiction contractante ou par les deux Juridictions contractantes entraînent ou entraîneront pour elle une imposition non conforme aux dispositions de la Convention fiscale couverte, cette personne peut, indépendamment des recours prévus par le droit interne de ces Juridictions contractantes, soumettre son cas à l’autorité compétente de la Juridiction contractante dont la personne est un résident ou, si le cas relève de la Convention fiscale couverte relative à la non-discrimination fondée sur la nationalité, à la Juridiction contractante dont elle possède la nationalité; et l’autorité compétente de cette Juridiction contractante engage un processus bilatéral de notification ou de consultation avec l’autorité compétente de l’autre Juridiction contractante pour les cas où l’autorité compétente saisie d’un cas de procédure amiable considère que la réclamation du contribuable n’est pas fondée.

En vertu de l’article 16(5)c) de la Convention, Canada se réserve le droit de ne pas appliquer la deuxième phrase de l’article 16(2) à ses Conventions fiscales couvertes, à condition qu’aux fins de toutes ses Conventions fiscales couvertes:

elle a l’intention de satisfaire à la norme minimale relative à l’amélioration du règlement des différends définie dans le cadre du Projet BEPS de l’OCDE et du G20 en acceptant, lors des négociations de ses conventions bilatérales, une disposition prévoyant que :

A) les Juridictions contractantes ne procèdent à aucun ajustement des bénéfices qui sont attribuables à un établissement stable d’une entreprise de l’une des Juridictions contractantes au-delà d’un délai convenu par les deux Juridictions contractantes, qui commence à compter de la fin de la période imposable au cours de laquelle les bénéfices auraient dû être attribués à l’établissement stable (la présente disposition ne s’applique pas en cas de fraude, négligence grave ou manquement délibéré) ; et

B) les Juridictions contractantes s’abstiennent d’inclure dans les bénéfices d’une entreprise, et d’imposer en conséquence, des bénéfices qui aurait dû être réalisés par cette entreprise, mais qui ne l’ont pas été en raison des conditions mentionnées dans une disposition de la Convention fiscale couverte relative aux entreprises associées, au-delà d’un délai convenu par les deux Juridictions contractantes, qui commence à compter de la fin de la période imposable au cours duquel ces bénéfices auraient dû être réalisés par l’entreprise (la présente disposition ne s’applique pas en cas de fraude, négligence grave ou manquement délibéré).
**Notification relative aux dispositions pertinentes de Conventions fiscales couvertes**

En vertu de l’article 16(6)b)ii) de la Convention, Canada considère que les conventions suivantes contiennent une disposition qui prévoit que le cas mentionné à l’article 16(1) doit être soumis dans un délai spécifique, inférieur à trois ans, à compter de la première notification de la mesure qui entraîne une imposition non conforme aux dispositions de la Convention fiscale couverte. Les numéros de l’article et du paragraphe des dispositions pertinentes sont indiqués ci-dessous.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Numéro de la Convention couverte</th>
<th>Autre Juridiction contractante</th>
<th>Disposition</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>Afrique du Sud</td>
<td>Article 24(1), deuxième phrase</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>Argentine</td>
<td>Article 25(1), deuxième phrase</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>Autriche</td>
<td>Article 25(1), deuxième phrase</td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>Azerbaïdjan</td>
<td>Article 25(1), deuxième phrase</td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>Bangladesh</td>
<td>Article 24(1), deuxième phrase</td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>Barbade</td>
<td>Article XXVII(1), deuxième phrase</td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td>Belgique</td>
<td>Article 25(1), deuxième phrase</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>Bulgarie</td>
<td>Article 25(1), deuxième phrase</td>
</tr>
<tr>
<td>11</td>
<td>Cameroun</td>
<td>Article 22(1), deuxième phrase</td>
</tr>
<tr>
<td>14</td>
<td>Chypre</td>
<td>Article 26(1), deuxième phrase</td>
</tr>
<tr>
<td>17</td>
<td>Croatie</td>
<td>Article 25(1), deuxième phrase</td>
</tr>
<tr>
<td>19</td>
<td>Égypte</td>
<td>Article 24(1), deuxième phrase</td>
</tr>
<tr>
<td>21</td>
<td>Estonie</td>
<td>Article 25(1), deuxième phrase</td>
</tr>
<tr>
<td>23</td>
<td>France</td>
<td>Article 25(1), deuxième phrase</td>
</tr>
<tr>
<td>24</td>
<td>Gabon</td>
<td>Article 25(1), deuxième phrase</td>
</tr>
<tr>
<td>27</td>
<td>Hongrie</td>
<td>Article 25(1), deuxième phrase</td>
</tr>
<tr>
<td>28</td>
<td>Inde</td>
<td>Article 25(1), deuxième phrase</td>
</tr>
<tr>
<td>29</td>
<td>Indonésie</td>
<td>Article 24(1), deuxième phrase</td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>Irlande</td>
<td>Article 25(1), deuxième phrase</td>
</tr>
<tr>
<td>31</td>
<td>Islande</td>
<td>Article 25(1), deuxième phrase</td>
</tr>
<tr>
<td>33</td>
<td>Italie</td>
<td>Article 24(1), deuxième phrase</td>
</tr>
<tr>
<td>34</td>
<td>Jamaïque</td>
<td>Article XXV(1), deuxième phrase</td>
</tr>
<tr>
<td>35</td>
<td>Japon</td>
<td>Article 23(1), deuxième phrase</td>
</tr>
<tr>
<td>36</td>
<td>Jordanie</td>
<td>Article 23(1), deuxième phrase</td>
</tr>
<tr>
<td>37</td>
<td>Kazakhstan</td>
<td>Article 25(1), deuxième phrase</td>
</tr>
<tr>
<td>38</td>
<td>Kenya</td>
<td>Article XXVI(1), deuxième phrase</td>
</tr>
<tr>
<td>39</td>
<td>Lettonie</td>
<td>Article 25(1), deuxième phrase</td>
</tr>
<tr>
<td>40</td>
<td>Lituanie</td>
<td>Article 25(1), deuxième phrase</td>
</tr>
<tr>
<td>41</td>
<td>Luxembourg</td>
<td>Article 25(1), deuxième phrase</td>
</tr>
<tr>
<td>42</td>
<td>Malaisie</td>
<td>Article XXVI(1), deuxième phrase</td>
</tr>
<tr>
<td>43</td>
<td>Malte</td>
<td>Article 25(1), deuxième phrase</td>
</tr>
<tr>
<td>44</td>
<td>Maroc</td>
<td>Article XXIV(1), deuxième phrase</td>
</tr>
<tr>
<td>Numéro de la Convention couverte</td>
<td>Autre Juridiction contractante</td>
<td>Disposition</td>
</tr>
<tr>
<td>---------------------------------</td>
<td>--------------------------------</td>
<td>-------------</td>
</tr>
<tr>
<td>46</td>
<td>Moldova</td>
<td>Article 24(1), deuxième phrase</td>
</tr>
<tr>
<td>47</td>
<td>Mongolie</td>
<td>Article 25(1), deuxième phrase</td>
</tr>
<tr>
<td>48</td>
<td>Nigéria</td>
<td>Article 25(1), deuxième phrase</td>
</tr>
<tr>
<td>49</td>
<td>Norvège</td>
<td>Article 26(1), deuxième phrase</td>
</tr>
<tr>
<td>51</td>
<td>Pakistan</td>
<td>Article XXIV(1), deuxième phrase</td>
</tr>
<tr>
<td>52</td>
<td>Pays-Bas</td>
<td>Article 25(1), deuxième phrase</td>
</tr>
<tr>
<td>53</td>
<td>Philippines</td>
<td>Article XXIV(1), deuxième phrase</td>
</tr>
<tr>
<td>55</td>
<td>Portugal</td>
<td>Article 24(1), deuxième phrase</td>
</tr>
<tr>
<td>56</td>
<td>République dominicaine</td>
<td>Article XXV(1), deuxième phrase</td>
</tr>
<tr>
<td>57</td>
<td>République slovaque</td>
<td>Article 25(1), deuxième phrase</td>
</tr>
<tr>
<td>58</td>
<td>République de Slovénie</td>
<td>Article 25(1), deuxième phrase</td>
</tr>
<tr>
<td>59</td>
<td>République tchèque</td>
<td>Article 24(1), deuxième phrase</td>
</tr>
<tr>
<td>60</td>
<td>Roumanie</td>
<td>Article 25(1), deuxième phrase</td>
</tr>
<tr>
<td>62</td>
<td>Russie</td>
<td>Article 25(1), deuxième phrase</td>
</tr>
<tr>
<td>63</td>
<td>Sénégal</td>
<td>Article 24(1), deuxième phrase</td>
</tr>
<tr>
<td>65</td>
<td>Singapour</td>
<td>Article XXIV(1), deuxième phrase</td>
</tr>
<tr>
<td>66</td>
<td>Sri Lanka</td>
<td>Article 25(1), deuxième phrase</td>
</tr>
<tr>
<td>68</td>
<td>Tanzanie</td>
<td>Article 26(1), deuxième phrase</td>
</tr>
<tr>
<td>69</td>
<td>Thaïlande</td>
<td>Article 24(1), deuxième phrase</td>
</tr>
<tr>
<td>70</td>
<td>Tunisie</td>
<td>Article XXIV(1), deuxième phrase</td>
</tr>
<tr>
<td>72</td>
<td>Ukraine</td>
<td>Article 25(1), deuxième phrase</td>
</tr>
<tr>
<td>73</td>
<td>Viêtnam</td>
<td>Article 24(1), deuxième phrase</td>
</tr>
<tr>
<td>74</td>
<td>Zambie</td>
<td>Article XXIV(1), deuxième phrase</td>
</tr>
<tr>
<td>75</td>
<td>Zimbabwe</td>
<td>Article 26(1), deuxième phrase</td>
</tr>
</tbody>
</table>

En vertu de l’article 16(6)b)ii) de la Convention, Canada considère que les conventions suivantes contiennent une disposition qui prévoit que le cas mentionné à l’article 16(1) doit être soumis dans un délai spécifique, d’au moins trois ans, à compter de la première notification de la mesure qui a entraîné une imposition non conforme aux dispositions de la Convention fiscale couverte. Les numéros de l’article et du paragraphe des dispositions pertinentes sont indiqués ci-dessous.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Numéro de la Convention couverte</th>
<th>Autre Juridiction contractante</th>
<th>Disposition</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>15</td>
<td>Colombie</td>
<td>Article 24(1), deuxième phrase</td>
</tr>
</tbody>
</table>

1 Un délai de deux ans s’applique aux cas qui sont soumis par des résidents du Canada à leur autorité compétente; un délai de trois ans s’applique aux cas qui sont soumis par des résidents du Zimbabwe à leur autorité compétente.
### Notification de Conventions fiscales couvertes ne contenant pas de dispositions existantes

En vertu de l'article 16(6)c)ii) de la Convention, Canada considère que les conventions suivantes ne contiennent pas une disposition décrite à l'article 16(4)b)ii).¹

<table>
<thead>
<tr>
<th>Numéro de la Convention couverte</th>
<th>Autre Juridiction contractante</th>
<th>Disposition</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>16</td>
<td>Corée, Rép. de</td>
<td>Article 24(1), deuxième phrase</td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>Espagne</td>
<td>Article XXV(1), deuxième phrase</td>
</tr>
<tr>
<td>22</td>
<td>Finlande</td>
<td>Article 23(1), deuxième phrase</td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>Grèce</td>
<td>Article 25(1), deuxième phrase</td>
</tr>
<tr>
<td>26</td>
<td>Hong Kong</td>
<td>Article 23(1), deuxième phrase</td>
</tr>
<tr>
<td>32</td>
<td>Israël</td>
<td>Article 23(1), deuxième phrase</td>
</tr>
<tr>
<td>45</td>
<td>Mexique</td>
<td>Article 23(1), deuxième phrase</td>
</tr>
<tr>
<td>50</td>
<td>Nouvelle-Zélande</td>
<td>Article 23(1), deuxième phrase</td>
</tr>
<tr>
<td>54</td>
<td>Pologne</td>
<td>Article 23(1), deuxième phrase</td>
</tr>
<tr>
<td>61</td>
<td>Royaume-Uni</td>
<td>Article 23(1), deuxième phrase</td>
</tr>
<tr>
<td>64</td>
<td>Serbie</td>
<td>Article 25(1), deuxième phrase</td>
</tr>
</tbody>
</table>

En vertu de l'article 16(6)d)i) de la Convention, Canada considère que les conventions suivantes ne contiennent pas une disposition décrite à l'article 16(4)c)i).

<table>
<thead>
<tr>
<th>Numéro de la Convention couverte</th>
<th>Autre Juridiction contractante</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>43</td>
<td>Malte</td>
</tr>
</tbody>
</table>

En vertu de l'article 16(6)d)ii) de la Convention, Canada considère que les conventions suivantes ne contiennent pas une disposition décrite à l'article 16(4)c)ii).

<table>
<thead>
<tr>
<th>Numéro de la Convention couverte</th>
<th>Autre Juridiction contractante</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>3</td>
<td>Australie</td>
</tr>
<tr>
<td>23</td>
<td>France</td>
</tr>
</tbody>
</table>

¹ Toutes les Conventions fiscales couvertes du Canada qui sont énumérées dans sa liste provisoire, sauf une, contiennent une disposition décrite à l'article 16(4)b)ii) dans au moins l'une des langues officielles de la Convention. Toutefois, ces Conventions fiscales couvertes peuvent contenir, dans l'une des langues officielles (le plus souvent, l'anglais), une autre expression que celle qui est employée dans la Convention. Par exemple, on trouve l'expression « appropriate solution », au lieu de « satisfactory solution », dans la version anglaise de la Convention fiscale Canada–France, mais «solution satisfaisante » dans sa version française. Étant donné que les versions française et anglaise de chacune des conventions du Canada font également foi, aucune modification à ces conventions n’est requise.
<table>
<thead>
<tr>
<th>Numéro de la Convention couverte</th>
<th>Autre Juridiction contractante</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>4</td>
<td>Autriche</td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td>Belgique</td>
</tr>
<tr>
<td>12</td>
<td>Chili</td>
</tr>
<tr>
<td>23</td>
<td>France</td>
</tr>
<tr>
<td>29</td>
<td>Indonésie</td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>Irlande</td>
</tr>
<tr>
<td>34</td>
<td>Jamaïque</td>
</tr>
<tr>
<td>42</td>
<td>Malaisie</td>
</tr>
<tr>
<td>45</td>
<td>Mexique</td>
</tr>
<tr>
<td>51</td>
<td>Pakistan</td>
</tr>
<tr>
<td>55</td>
<td>Portugal</td>
</tr>
<tr>
<td>65</td>
<td>Singapour</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Article 17 – Ajustements corrélatifs**

**Réserve**

En vertu de l’article 17(3)a) de la Convention, Canada se réserve le droit de ne pas appliquer l’intégralité de l’article 17 à ses Conventions fiscales couvertes qui contiennent déjà une disposition décrite à l’article 17(2). Les Conventions fiscales couvertes suivantes contiennent des dispositions visées par la réserve.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Numéro de la Convention couverte</th>
<th>Autre Juridiction contractante</th>
<th>Disposition</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>Afrique du Sud</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>Argentine</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>Australie</td>
<td>Article 9(3)</td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>Azerbaïdjan</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>Bangladesh</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>Barbade</td>
<td>Article IX(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td>Belgique</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>Bulgarie</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>12</td>
<td>Chili</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>14</td>
<td>Chypre</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>Colombie</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>16</td>
<td>Corée, Rép. de</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>18</td>
<td>Danemark</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>19</td>
<td>Égypte</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>Espagne</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>21</td>
<td>Estonie</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>22</td>
<td>Finlande</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>Grèce</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>Numéro de la Convention couverte</td>
<td>Autre Juridiction contractante</td>
<td>Disposition</td>
</tr>
<tr>
<td>---------------------------------</td>
<td>--------------------------------</td>
<td>-------------</td>
</tr>
<tr>
<td>26</td>
<td>Hong Kong</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>27</td>
<td>Hongrie</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>28</td>
<td>Inde</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>Irlande</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>31</td>
<td>Islande</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>32</td>
<td>Israël</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>33</td>
<td>Italie</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>34</td>
<td>Jamaïque</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>35</td>
<td>Japon</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>36</td>
<td>Jordanie</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>38</td>
<td>Kenya</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>39</td>
<td>Lettonie</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>40</td>
<td>Lituanie</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>41</td>
<td>Luxembourg</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>43</td>
<td>Malte</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>45</td>
<td>Mexique</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>46</td>
<td>Moldova</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>48</td>
<td>Nigéria</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>50</td>
<td>Nouvelle Zélande</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>52</td>
<td>Pays-Bas</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>53</td>
<td>Philippines</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>54</td>
<td>Pologne</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>55</td>
<td>Portugal</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>56</td>
<td>République dominicaine</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>57</td>
<td>République slovaque</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>58</td>
<td>République de Slovénie</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>59</td>
<td>République tchèque</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>60</td>
<td>Roumanie</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>61</td>
<td>Royaume-Uni</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>62</td>
<td>Russie</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>63</td>
<td>Sénégal</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>64</td>
<td>Serbie</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>66</td>
<td>Sri Lanka</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>67</td>
<td>Suède</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>68</td>
<td>Tanzanie</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>69</td>
<td>Thaïlande</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>70</td>
<td>Tunisie</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>71</td>
<td>Turquie</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
</tbody>
</table>
| Numéro de la Convention
couverte | Autre Juridiction contractante | Disposition |
<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>72</td>
<td>Ukraine</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>73</td>
<td>Viêt Nam</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>74</td>
<td>Zambie</td>
<td>Article IX(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>75</td>
<td>Zimbabwe</td>
<td>Article 9(2)</td>
</tr>
</tbody>
</table>

En vertu de l’article 17(3)c de la Convention, Canada se réserve le droit de ne pas appliquer l’intégralité de l’article 17 à ses Conventions fiscales couvertes lorsqu’elle a émis la réserve prévue à l’article 16(5)c)ii), au motif qu’elle prévoit d’adopter, par le biais de négociations bilatérales, une disposition conventionnelle s’inspirant de l’article 17(1) et que les Juridictions contractantes parviennent à un accord sur cette disposition et sur l’article 16(5)c)ii).

**Article 18 – Choix d’appliquer la partie VI**

*Notification relative aux choix prévus*

En vertu de l’article 18 de la Convention, Canada par la présente choisit d’appliquer la partie VI.

**Article 19 – Arbitrage obligatoire et contraignant**

*Réserve*

En vertu de l’article 19(12) de la Convention, Canada se réserve le droit de ne pas appliquer les règles suivantes à ses Conventions fiscales couvertes sans égard aux autres dispositions de l’article 19 :

a) toute question non résolue et soulevée par un cas examiné en procédure amiable qui entre dans le champ d’application de la procédure d’arbitrage prévue par la présente Convention ne doit pas être soumise à l’arbitrage si un tribunal judiciaire ou administratif de l’une ou l’autre des Juridictions contractantes a déjà rendu une décision sur cette question ;

b) si, à tout moment après qu’une demande d’arbitrage a été formulée et avant que la commission d’arbitrage ait communiqué sa décision aux autorités compétentes des Juridictions contractantes, un tribunal judiciaire ou administratif de l’une ou l’autre des Juridictions contractantes rend une décision concernant cette question soumise à l’arbitrage, la procédure d’arbitrage prend fin.
Article 23 – Méthode d’arbitrage

Réserves

En vertu de l’article 23(3) de la Convention, Canada se réserve le droit de ne pas appliquer l’article 23(1) et (2) à ses Conventions fiscales couvertes conclues avec des Parties qui ont émis la réserve prévue à l’article 23(2).

En vertu de l’article 23(7) de la Convention, Canada se réserve le droit de ne pas appliquer la partie VI aux fins de Conventions fiscales couvertes pour lesquelles l’autre Juridiction contractante émet la réserve prévue à l’article 23(6).

Notification relative aux choix prévus

En vertu de l’article 23(4) de la Convention, Canada par la présente choisit d’appliquer l’article 23(5).

Article 26 – Compatibilité

Réserves

En vertu de l’article 26(4) de la Convention, Canada se réserve le droit de ne pas appliquer la partie VI à la Convention fiscale couverte identifiée qui prévoit déjà une procédure d’arbitrage obligatoire et contraignant pour le règlement de questions non résolues soulevées par un cas examiné en procédure amiable. Le numéro de l’article et du paragraphe de la disposition concernée est indiqué ci-dessous.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Numéro de la Convention couverte</th>
<th>Autre Juridiction contractante</th>
<th>Disposition</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>61</td>
<td>Royaume-Uni</td>
<td>Article 23(6) et (7)</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Notification relative aux dispositions pertinentes de Conventions fiscales couvertes

En vertu de l’article 26(1) de la Convention, Canada considère que les conventions suivantes ne sont pas visées par une réserve émise en vertu de l’article 26(4) et contiennent une disposition qui prévoit une procédure d’arbitrage obligatoire et contraignant pour le règlement de questions non résolues soulevées par un cas examiné en procédure amiable. Les numéros de l’article et du paragraphe des dispositions pertinentes sont indiqués ci-dessous.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Numéro de la Convention couverte</th>
<th>Autre Juridiction contractante</th>
<th>Disposition</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>Afrique du Sud</td>
<td>24(6)</td>
</tr>
<tr>
<td>12</td>
<td>Chili</td>
<td>25(5)</td>
</tr>
</tbody>
</table>
### Article 28 – Réserve

**Réserve émise concernant le type de cas pouvant être soumis à l’arbitrage**

En vertu de l’article 28(2)a) de la Convention, Canada formule les réserves suivantes concernant le type de cas pouvant être soumis à l’arbitrage en vertu des dispositions de la partie VI.

1. Les questions soulevées par les dispositions semblables à l’article 4 (Résident) du Modèle de Convention fiscale de l’OCDE, mais uniquement dans la mesure où la question se rapporte à la résidence d’un particulier;
2. Les questions soulevées par les dispositions semblables à l’article 5 (Établissement stable) du Modèle de Convention fiscale de l’OCDE;
3. Les questions soulevées par les dispositions semblables à l’article 7 (Bénéfices des entreprises) du Modèle de Convention fiscale de l’OCDE;
4. Les questions soulevées par les dispositions semblables à l’article 9 (Entreprises associées) du Modèle de Convention fiscale de l’OCDE;
5. Les questions soulevées par les dispositions semblables à l’article 12 (Redevances) du Modèle de Convention fiscale de l’OCDE, mais uniquement dans la mesure où la disposition peut s’appliquer aux opérations mettant en cause des personnes liées auxquelles les dispositions semblables à l’article 9 du Modèle de Convention fiscale de l’OCDE peuvent s’appliquer.
6. Toute autre disposition convenue ultérieurement par les Juridictions contractantes par échange de notes diplomatiques.
Le Canada se réserve le droit d’exclure du champ d’application des dispositions d’arbitrage de la Convention les questions relatives à l’application des dispositions anti-abus, que celles-ci soient contenues dans la Convention, une Convention fiscale couverte ou le droit interne d’une Juridiction contractante.